

# Красный Октябрь

ОРГАН СЫЗРАНСКОГО ГОРКОМА КПСС  
И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 116.  
СУББОТА  
12  
июня  
1954 г.

Цена 15 коп.

## Подписывайтесь на новый заем, укрепляйте своими трудовыми сбережениями могущество страны Советов!

### РЕШАЮЩЕЕ УСЛОВИЕ ПОВЫШЕНИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ТРУДА

В НАШЕЙ стране осуществляется широкая механизация труда во всех отраслях производства. Советские люди знают, что чем выше уровень технической вооруженности предприятий, уровень их механизации, тем выше будет производительность труда, тем быстрее развивается народное хозяйство.

Советский народ под руководством Коммунистической партии добился серьезных успехов в деле внедрения новой техники и механизации трудоемких работ. За счет этого изо дня в день повышается производительность труда, увеличивается выпуск продукции, улучшается благосостояние трудящихся.

На крупнейшем предприятии нашего города — гидротурбинном заводе производительность труда за четыре месяца 1954 года возросла против плановой на 13,4 процента. Значительно перевыполнено задание по повышению производительности труда в вагонном депо станции Батраки, горпищекombинате, Батрацком асфальтовом заводе.

Советский строй создал все условия для развития творческой инициативы трудящихся масс. Коллективы всех промышленных предприятий, транспорта, строек, следуя примеру москвичей, активно участвуют в социалистическом соревновании, самоотверженно борются за повышение производительности труда и увеличение выпуска продукции, неустанно стремятся к улучшению методов труда и совершенствованию технологических процессов, широко осуществляют механизацию тяжелых и трудоемких работ.

На промысле № 1 треста «Ставропольнефть», например, за счет применения новой техники — электропогружных насосов — добыча нефти увеличилась в среднем на 25 процентов. О том, как повышается производительность труда при механизации трудоемких процессов свидетельствует такой факт. На пристани Батраки крановщик тов. Важаев, управляя пловучим краном, за свою смену выгрузил с баржи на берег 850 тонн гравия. Чтобы разгрузить эту баржу вручную, потребовалось бы 150 человек и 16 часов непрерывной работы.

На заводе пищевых концентратов, швейной фабрике, на предприятиях местной промышленности и промысловой кооперации внедрено много новой техники, механизмов и приспособлений, облегчающих труд и повышающих производительность труда. Большой вклад в дело совершенствования производства, механизации труда вносят рационализаторы и изобретатели.

На предприятиях города еще предстоит очень многое сделать, чтобы механизировать все тяжелые и трудоемкие процессы производства. На Кашпирском сланцевом руднике большая часть работ механизирована, выполняется машинами и механизмами. Однако, такая трудоемкая работа, как навалка сланца и породы в очистных забоях производится вручную и из-за этого приходится держать большую группу навалотбойщиков, которой выплачивается 40—45 процентов всего фонда заработной платы. Это в то время, когда угольная промышленность нашей страны намного обогнала все страны по степени механизации и производительности труда.

В литейном цехе комбайнового завода подноса земля, песка на формовку, вынос шлака из-под вагранки, переноска отливок производятся вручную, на носилках. Нельзя мириться с тем положением, когда на многих строительных площадках такие тяжелые работы, как погрузка и выгрузка, механизированы очень слабо или совсем не механизированы.

Задачи, поставленные Коммунистической партией по дальнейшему мощному подъему всех отраслей промышленности, настоятельно требуют усиления внимания вопросам механизации всех тяжелых и трудоемких процессов. За счет этого можно добиться дальнейшего роста производительности труда, улучшения качества продукции и снижения ее себестоимости.

Хозяйственные руководители предприятий, инженерно-технические работники должны принять необходимые меры к тому, чтобы намеченные на 1954 год мероприятия по механизации были выполнены в полном объеме и в установленные сроки. Вместе со всемерной механизацией труда надо добиваться того, чтобы вся техника и механизация использовались бы с наибольшей эффективностью.

Борьба за всемерную механизацию производственных процессов, за внедрение новой техники и технологии, за высокую производительность труда — одна из важнейших задач дня. Партийные организации обязаны решительно вскрывать недостатки в механизации, бороться за максимальное использование новой техники, за повышение производительности труда, поддерживать все новое, передовое.

Дальнейшая механизация процессов производства — решающее условие повышения производительности труда, залог досрочного выполнения государственного плана по всем количественным и качественным показателям.

### ВО ИМЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО РАСЦВЕТА СОВЕТСКОЙ РОДИНЫ

#### На благо любимой Отчизны

Нефтяники единодушно и с большим патриотическим подъемом подписываются на новый Государственный заем. На первом нефтепромысле подписка на него была закончена через несколько часов после передачи по радио постановления Совета Министров СССР.

Операторы, геологи, замерщики, мастера, подписываясь на заем, высказывали свои сокровенные мысли и думы. Старший оператор тов. Мамедханов заявил:

—Мы горячо приветствуем постановление Совета Министров СССР о выпуске нового займа.

Коммунистическая партия и Советское правительство направляют средства, поступающие от займов, на дальнейшее развитие нашей любимой Родины, повышение материального благосостояния и культурного уровня народа. Дружной подпиской на заем, самоотверженным трудом на производстве, мы ускоряем движение нашей страны к вершинам человеческого счастья — к коммунизму. Коллектив нашей вахты работает с большим воодушевлением и ежедневно сдает нефть сверх плана. Сверхплановую нефть будем давать и впредь.

Оператор тов. Горячев говорил о величии дел, свершаемых советским народом под руководством Коммунистической партии и Советского правительства, и с радостью отдал займы родному государству свои трудовые сбережения.

—Они идут на благо любимой Отчизны, — заявил тов. Горячев.

Подписка на заем еще раз свидетельствует о том, что советские люди не жалеют ни средств, ни труда для скорейшего осуществления в нашей стране великой программы коммунистического строительства.

Н. Максимов.



Плакат работы художника Б. Зеленского, выпущенный Государственным издательством изобразительного искусства. (ИЗОГИЗ).  
Фотохроника ТАСС.

#### У кашпирских шахтеров

—Государственный заем развития народного хозяйства СССР (выпуск 1954 года), — сказал бригадир навалотбойщиков тов. Губин, — явится новым вкладом советского народа в дело дальнейшего развития промышленности и сельского хозяйства, обеспечения роста материального благосостояния советских людей. Каждый советский человек считает, что подписка на новый заем — его патриотический долг. Кашпирские шахтеры вместе со всеми трудящимися с радостью отдадут свои сбережения займы государству.

Горный мастер тов. Костромитин говорил о том, как быстро растет экономика советского государства, благосостояние народа. Все это потому, что нами руководит Коммунистическая партия. Дружной подпиской на заем еще раз продемонстрируем свою сплоченность вокруг родной и любимой партии.

А. Курбанов,  
начальник шахты № 1 Кашпирского рудника.

#### Взаимы государству

На стыке двух смен 9 июня на заводе пищевых концентратов состоялось многолюдное собрание рабочих, инженерно-технических работников и служащих, посвященное правительственному сообщению о выпуске нового займа.

—От всей души одобряю решение Правительства о выпуске нового займа, — сказала работница концентратного цеха тов. Семихолова. — С радостью даю свои сбережения займам государству.

Призываю всех включиться в социалистическое соревнование за досрочное выполнение плана первого полугодия.

Рабочий строительного цеха тов. Жунин заявил:

—Наши трудовые сбережения, даваемые займам государству, сыграли выдающуюся роль в финансировании наших пятилетних планов, способствовали они и решению задачи быстрого восстановления и дальнейшего развития народного хозяйства в послевоенный период. Приветствую выпуск нового займа, выражающего мирные устремления Советского государства, борющегося за мир во всем мире.

#### С большой активностью

На собрании, посвященном выпуску нового Государственного займа развития народного хозяйства СССР (1954 года), выражая мысли и чувства всех присутствующих вагонники депо ст. Сызрань 1-я заявили:

—Для нас нет ничего дороже, чем трудиться на благо Родины, выполнять величественные предначертания Коммунистической партии и Советского правительства. Новый заем послужит дальнейшему развитию промышленности и сельского хозяйства нашей страны, подъему благосостояния народа. Он полностью отвечает нашим целям, и мы охотно на него подписываемся.

За первый день на заем подписались более 90 процентов вагонников.

В. Кирева,  
мастер вагонного депо.

### ВКЛАД БАТРАКСКИХ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИКОВ

После передачи по радио правительственного сообщения о выпуске нового Государственного займа, на всех предприятиях Батрацкого узла состоялись митинги и собрания.

Железнодорожники горячо одобряют политику партии и правительства, направленную на дальнейшее укрепление могущества советской страны, на повышение жизненного уровня советских людей, приветствуют выпуск нового займа.

...В цехах вагонного депо царит большой политический и производственный подъем. Вагонники держат переходящее знамя Куйбышевской дороги. За отличные результаты работы в мае им

присуждено переходящее красное знамя горкома КПСС и исполкома городского Совета депутатов трудящихся.

Котельник Н. П. Андреев, перевыполнивший майскую программу более чем в два раза, выражая мысли своих товарищей, заявил:

—Партия и правительство делают все для блага народа. В ответ на отеческую заботу о нас, советских людях, всемерно будем крепить могущество своей Родины самоотверженным трудом и трудовым рублем. Я с радостью часть своих сбережений отдаю займам государству.

Смена дежурного по горке тов. Лунина только что закончила ра-

боту. За свое дежурство она перевыполнила план по роспуску вагонов, сформировала шесть поездов вместо четырех, из них два тяжеловесных. Все, как один, работники смены подписались на заем.

Третий околоток 9-й дистанции пути (дорожный мастер тов. Байков) завоевал в мае первенство в соревновании среди путейцев. Свой участок пути путейцы содержат в отличном состоянии. Рабочие околотка вносят достойный вклад в дело быстрого продвижения народнохозяйственных грузов. Все работники околотка еще 9 июня оформили свою подписку на новый заем.

С. Варламов.

### К 50-летию со дня смерти А. П. Чехова

На днях в Союзе советских писателей СССР под председательством К. Федина состоялось первое заседание Всесоюзного комитета по проведению 50-летия со дня смерти А. П. Чехова.

В юбилейные дни в городах и селах будут устраиваться вечера, лекции, беседы, чеховские чтения, читательские конференции, откроются выставки, посвященные жизни и деятельности писателя.

В Москве и других городах страны состоятся торжественные заседания в связи с 50-летием со дня смерти А. П. Чехова.

В столице намечено открыть

Дом-музей Чехова. Музей будет размещен в здании на Садовой-Кудринской улице, где долгое время жил и работал писатель.

Государственный литературный музей организует ряд выставок в парках культуры и отдыха столицы.

30 новых постановок пьес А. П. Чехова готовят театры страны. Всероссийское театральное общество организует на родине писателя, в Таганроге, юбилейную сессию на тему «Чехов и советский театр».

(ТАСС).

# XI съезд профсоюзов СССР

ВЕЧЕРНЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 9 ИЮНЯ

На вечернем заседании съезда 9 июня с докладом выступил председатель Мандатной комиссии **Б. С. Ржанов**. Он сообщил, что за время с X по XI съезд число членов профсоюзов в нашей стране возросло с 28,5 до 40,4 миллиона человек.

Большой рост членов профсоюзов за последние годы является следствием быстрого увеличения численности рабочего класса и интеллигенции в связи с мощным развитием промышленности, транспорта, сельского хозяйства и культуры СССР. Это говорит также и о том, что профсоюзы в советском обществе играют важную роль и пользуются у трудящихся большим авторитетом.

Мандатная комиссия, говорит докладчик, признала действительными полномочия всех делегатов, избранных на съезд.

Слово получает председатель Центрального Совета профсоюзов Болгарии **Тодор Прахов**, который передал делегатам съезда и всем трудящимся Советского Союза братский привет от болгарских трудящихся.

Тодор Прахов передал съезду подарок в знак вековой дружбы между болгарским и советским народами.

Председатель ЦК профсоюза рабочих промышленности продовольственных товаров **А. О. Асланов** рассказал о том, как работники пищевых предприятий борются за выявление новых производственных резервов, улучшение качества и снижение себестоимости продукции.

Вместе с тем оратор отметил,

что ЦК профсоюза и Министерством не добились ритмичной работы всех предприятий, недостаточно борются с простоями оборудования и рыбопромыслового флота, слабо внедряют передовой опыт. Руководство соревнования нередко подменяют составлением сводок, собиранием сведений.

На трибуне—представитель Кореической профсоюзной делегации **Ким Ен Ен**. Делегаты и гости встречают бурными аплодисментами посланца героического корейского народа.

Успехи, достигнутые советским народом в деле строительства коммунизма, говорит Ким Ен Ен, служат примером для корейского рабочего класса, как и для трудящихся других стран, поднявшихся на борьбу за свободу и независимость своей Родины. Сегодня перед корейским рабочим классом стоит важнейшая задача — быстро восстановить разрушенное во время войны народное хозяйство и добиться мирного объединения страны.

Ким Ен Ен передает съезду знамя.

Слово предоставляется вальцевщику Кузнецкого комбината имени Сталина **П. В. Заварынину**. Кузнецкие металлурги, говорит оратор, добились выполнения плана по всему металлургическому циклу и с каждым годом увеличивают выпуск металла.

Жизнь металлургов с каждым годом становится краше и богаче. В городе Сталинске за 3 года построено 86 тысяч квадратных метров жилой площади. Теперь нередки случаи, когда рабочие

ездят на собственных автомашинах, приобретают красивую мебель, пианино и роили.

С приветственным словом выступает представитель Венгерской профсоюзной делегации **Иожеф Мениш**.

Венгерские профсоюзы, говорит он, получили неоценимую помощь от советских профсоюзов в деле выполнения своих задач, и мы уверены, что и в дальнейшем встретим братскую поддержку и помощь со стороны советских профсоюзов. Опыт этого мы используем в борьбе за быстрое повышение материального благосостояния и культурного уровня венгерского трудового народа.

Затем слово предоставляется Председателю Президиума Центрального Совета Профсоюзов Румынии **Стелиану Морару**.

Румынская профсоюзная делегация, говорит он, желает советским профсоюзам и всем советским людям новых успехов во всех областях их огромной и важной работы, в деле построения коммунизма, защиты мира во всем мире.

На вечернем заседании съезда выступили также председатель Узбекского республиканского совета профсоюзов **Д. Ходжаев**, начальник Главного управления трудовыми резервами при Совете Министров СССР **Г. И. Зленко**, начальник Управления капитального строительства ВЦСПС **П. Е. Фомин**, машинист экскаватора **Т. И. Грибов** (Амурская область).

10 июня съезд продолжит работу.

союзов МНР передает съезду Красное знамя.

Председательствующий сообщает, что съезд пришла приветствовать делегация трудящихся города Москвы. Съезд бурными, продолжительными аплодисментами встречает представителей рабочего класса и народной интеллигенции столицы.

От имени делегации выступает новатор железнодорожного транспорта машинист депо Москва—Сортировочная Московско-Рязанской железной дороги **В. Г. Блаженков**. Как и все советские люди, говорит он, трудящиеся столицы, тесно сплоченные вокруг Центрального Комитета партии и Со-

ветского правительства, отдают свои силы и творческую энергию делу претворения в жизнь величественной программы коммунистического строительства, борются за то, чтобы наша Родина стала еще сильнее, еще краше, еще могущественней.

В прениях на утреннем заседании съезда выступили также председатель ЦК профсоюза рабочих коммунального хозяйства **Н. П. Емельянова**, председатель Саратовского областного комитета профсоюза работников потребкооперации **О. М. Линяева**. Министр здравоохранения СССР **М. Д. Ковригина**.

ВЕЧЕРНЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 10 ИЮНЯ

На вечернем заседании съезда 10 июня первым выступил председатель Центрального комитета профсоюза работников начальной и средней школы РСФСР **И. И. Гривнов**. Он остановился на задаче профсоюзных организаций в улучшении учебно-воспитательной работы с детьми.

Министр нефтяной промышленности СССР **Н. К. Байбанов** большое внимание в своем выступлении уделил вопросам повышения квалификации рабочих.

С приветствием выступает генеральный секретарь Центрального объединения профсоюзов Финляндии **Олави Линдблум**. Он говорит об укреплении связей между профсоюзными организациями Финляндии и Советского Союза, желает советским людям новых успехов в их труде.

Бригадир комсомольско-молодежной бригады трубопроводчиков Ленинградского завода «Красный Выборжец» **И. А. Александров** рассказал о том, как рабочие предприятия добиваются успеха в социалистическом соревновании.

Выступает член Постоянного комитета Вьетнамской Всеобщей конфедерации труда **Во Ху Тин**. Он передает XI съезду профсоюзов горячие поздравления от трудящихся Вьетнама. Вдохновляемые вашими успехами, мы полны решимости, говорит он, добиться победы в тяжелой борьбе за мир и национальную независимость своей страны.

Председатель Свердловского областного Совета профсоюзов **П. Е. Бармасов** рассказывает о починах, зародившихся на предприятиях области. Среди металлургов развернулось соревнование за лучшее использование доменных и мартеновских печей, за повышение производительности прокатных станов. В среднем по области в миновшем году производительность прокатных станов возросла на 18 процентов, коэффициент использования полезного объема доменных печей увеличился на 30 процентов, повысилась скорость сталеварения.

Слово предоставляется генеральному секретарю Конфедерации трудящихся Кубы **Ласаро Пенья**. Он передает съезду привет от трудящихся Кубы, рассказывает о том, как они борются за свои права, за мир и национальную независимость.

На трибуне генеральный секретарь Единого профсоюзного центра чилийских трудящихся **Баудилио Касануэва**. Он рассказывает о том, как рабочие, служащие и крестьяне Чили борются за профсоюзные права, демократические свободы и улучшение своих жизненных условий.

На вечернем заседании выступили также заместитель Министра угольной промышленности СССР **А. С. Кузьмич** и секретарь ВЦСПС **Ф. В. Карцев**.

Съезд продолжает работу. (ТАСС).

УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 10 ИЮНЯ

На утреннем заседании XI съезда профсоюзов 10 июня в прениях по отчетным докладам ВЦСПС и Центральной Ревизионной комиссии первым выступил председатель ЦК профсоюза рабочих машиностроения **С. Т. Бабаянц**. Он рассказал, что на машиностроительных предприятиях изготовляются машины, приборы и станки более 2500 наименований. Сельское хозяйство получило от машиностроителей за последние годы свыше 9,5 миллиона различных машин, в том числе 500 тысяч тракторов в 15-силном исчислении, около 200 тысяч комбайнов.

Тов. Бабаянц критикует работу культурно-массового отдела ВЦСПС и его заведующего тов. Ржанова. Отдел непомерно много занят перепиской с заводскими комитетами по вопросам снабжения их культуринвентарем и оборудованием. Не этим ли объясняется, говорит оратор, что у него не остается времени для осуществления подлинного руководства культурно-массовой работой профсоюзов?

Секретарь ЦК ВЛКСМ **В. И. Залужный** говорит, что многие профсоюзные организации не интересуются соревнованием молодых рабочих, мало уделяют внимания их культурно-бытовому обслуживанию.

Председатель ЦК профсоюза рабочих нефтяной промышленности **А. Д. Ахундов** рассказал о трудовых успехах нефтяников страны, о развитии социалистического соревнования за увеличение добычи нефти, привел данные, показывающие огромную работу государства о нефтяниках. Только за выслугу лет в прошлом году им выплачено вознаграждений свыше 314 миллионов рублей.

Делегаты многих конференций и съездов нашего профсоюза, отмечает тов. Ахундов, справедливо критиковали работников ВЦСПС,

которые во время командировок не оказывают практической помощи на местах, сводя свою работу к сбору сведений. За последние 10 лет в работе съездов профсоюза не принимал участия ни один из секретарей ВЦСПС. Тов. Ахундов критикует также газету «Труд», которая недостаточно популяризирует передовые методы работы новаторов-нефтяников, слабо освещает жизнь профсоюзных организаций.

На трибуне — председатель Объединения свободных немецких профсоюзов **Герберт Варнке**. Он рассказывает о борьбе трудящихся Германской Демократической Республики за построение основ социализма.

Наша делегация, присутствующая на съезде, говорит оратор, состоит из представителей Западной Германии и Германской Демократической Республики. Это общегерманская делегация. Так же, как наша делегация, так и весь немецкий рабочий класс придет к единству, будет объединенным рабочим классом в единой демократической Германии, такой Германии, которая будет жить с вами и всеми народами земного шара в мире и дружбе.

Делегаты и гости встречают эти слова продолжительными аплодисментами. Все встают.

Выступает председатель Киргизского республиканского Совета профсоюзов **М. Догдуров**. Он говорит, что секретари ВЦСПС, принимая многочисленные постановления, не всегда обеспечивали их выполнение. Руководящие работники ВЦСПС и центральных комитетов профсоюзов редко бываю в республике и областях и поэтому имеют очень слабое представление о состоянии профсоюзной работы в Киргизии, не знают запросов и нужд профсоюзных организаций.

С приветственным словом выступает председатель Конфедерации трудящихся Бразилии **Рамиро Лучези**.

Этот съезд, сказал он, еще больше обогатит опыт международного профсоюзного движения, он будет способствовать укреплению международной солидарности трудящихся, усиливая в них веру в успех борьбы за освобождение от капиталистической эксплуатации.

Сердечный привет съезду от рабочего класса и всех трудящихся Албании передал председатель Центрального совета профсоюзов Албании **Пило Пиристери**.

Знатный машинист экскаватора «Куйбышевгидростроя» тов. **М. Ю. Евец** рассказал о грандиозных работах, которые ведутся на великой русской реке, у древних Жигулей. Строители достигли высокой производительности. Сейчас в сооружение гидроузла укладывается около 10 тысяч кубометров бетона в сутки. В ближайшие два-три месяца укладка бетона будет доведена до 18 тысяч кубометров в сутки.

Труд гидростроителей, заявил тов. Евец, оплачивается очень высоко. Они имеют возможность покупать радиоприемники, часы, мотоциклы, легковые автомашины. Однако спрос на эти товары торговая сеть удовлетворяет не полностью.

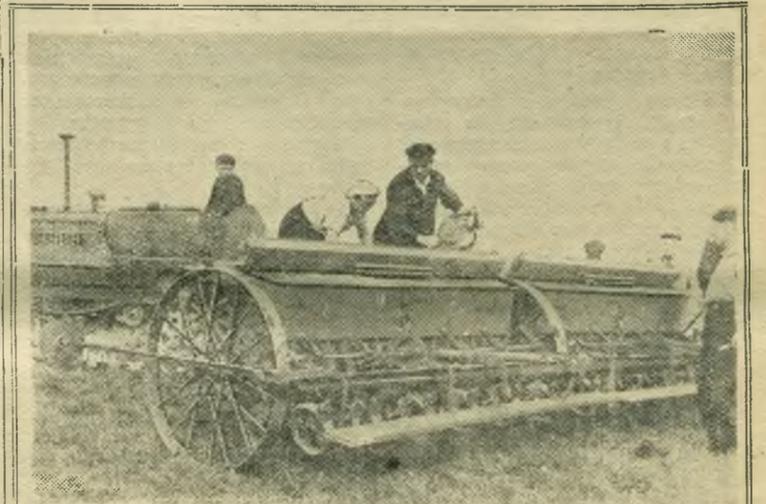
Об использовании передового опыта новаторов производства рассказала сушилщица Новосибирского кирпичного завода № 1 **В. А. Кислицина**.

Слово предоставляется председателю Центрального совета профсоюзов Монгольской Народной Республики **Лхамнерзгину Норовсамбу**. Сердечно приветствуя советский народ, он от имени монгольских трудящихся, от имени Центрального совета проф-

НА ПОЛЯХ СТРАНЫ

На табачных плантациях Грузии созрел богатый урожай. Колхозы Лагоджского района приступили к ломке табачных листьев. Уборку урожая начали также сельхозартели Абхазии. В колхозах Пензенской области ведется

уход за посевами пропашных культур. Впервые механизирована обработка подсолнечника. Сев этой культуры был проведен преимущественно квадратно-гнездовым способом. Началась также пере-кестная обработка картофеля.



Коллектив Всесоюзного научно-исследовательского института сельскохозяйственного машиностроения совместно с конструкторами Кировоградского завода «Красная звезда» создал приспособление к рядовой селлке «2 СК-16» для посева сахарной свеклы квадратно-гнездовым способом с одновременным внесением в почву гранулированных удобрений. Сей час усовершенствованная селлка испытывается на полях колхоза имени Тельмана Раменского района Московской области.

НА СНИМКЕ: заправка селлки гранулированными удобрениями.

Фото Н. Кулешова.

(Фотохроника ТАСС).

## СОЗДАТЬ УСЛОВИЯ ДЛЯ ПЛОДОТВОРНОЙ РАБОТЫ

Прошли пять месяцев текущего года. На строительстве клуба шахтеров Кашпирского рудника за это время произошел ряд изменений. Каменщики уже кладут стены второго этажа. Сделано бетонное перекрытие над первым этажом. В подвальном помещении штукатурки ведут отделочные работы.

Однако сделанное не дает права утверждать, что на стройке все благополучно. За пять месяцев мы должны были выполнить строительных работ на 833 тысячи рублей. Фактически освоено всего лишь 346 тысяч рублей.

Если на стройке имеется широкий фронт для работы каменщиков, штукатуров и плотников, то его нет у слесарей-монтажников. Сейчас уже следовало бы производить сантехнические работы в подвальном помещении и в первом этаже. Однако начальник отдела технического снабжения рудоуправления тов. Рыжков не позаботился о своевременном снабжении нашей стройки канализационными и газовыми трубами.

Помещение для котельной подготовлено и там можно было бы делать фундаменты под котлы, а установив их, приступить к монтажу отопления здания. Мы же до сих пор не знаем, какие котлы будут установлены, и поэтому лишены возможности возводить фундаменты. Кстати сказать, получение этих котлов почему-то запланировано на четвертый квартал, когда клуб должен быть сдан в эксплуатацию. Рудоуправление должно добиться получения котлов в самый кратчайший срок, так как отставание сантехнических работ от общестроительных приведет к большому браку, особенно в штукатурных работах, и к переделкам, что вызовет удорожание строительства.

Положение со снабжением строительства сланцевольным кирпичом с наступлением лета намного улучшилось, но красного кирпича не хватает и по сей день. По

этому задерживаются работы по выкладке дымоходов клуба.

Известно, что установка оконных и дверных блоков одновременно с ведением кладки стен не только улучшает качество строительства, но и намного облегчает труд каменщиков и штукатуров. Нам же приходится вести кладку стен в отрыве от монтажа столярных изделий, потому что отсутствуют оконные и дверные блоки. Такое ведение строительства может вызвать нерациональные затраты рабочей силы и денежных средств, не говоря уже об излишнем расходе материалов.

Как указывалось выше, при хорошем снабжении строительства сланцевольным кирпичом, каменщики могут быстро выложить стены клуба. Но если своевременно не принять мер, то работы по устройству кровли могут задержаться. Пора поэтому сейчас приступить к изготовлению ферм перекрытия.

На стройке на исходе цемент. Если его не доставят в ближайшие дни, то могут прекратиться не только каменные и бетонные работы, но и штукатурные. Неважно обстоит дело и со снабжением строительства клуба водой. По этой причине нередко простаивают каменщики, бетонщики и штукатурки.

Коллектив строителей стремится с честью выполнить государственное задание, может работать высокопроизводительно. Руководителям рудоуправления следует больше проявлять заботы о бесперебойном обеспечении стройки всеми необходимыми материалами, создать строителям все условия для плодотворной работы.

Раборковская группа газет «Красный Октябрь»: С. СИБРЯЕВ, бригадир каменщиков, М. ГОРБУНОВ, бригадир плотников, Г. ВЯЛЬШИНА, бригадир штукатуров.

## Растет число тяжеловесных поездов

Коллектив станции Батраки в ответ на призыв участников Всесоюзного совещания актива работников железнодорожного транспорта усиливает продвижение народнохозяйственных грузов. На станции растет число отправленных тяжеловесных поездов своего формирования, увеличился их средний вес.

В мае движущие сформировали и отправили 304 тяжеловесных поезда с превышением весовой нормы на 167 тысяч тонн. Это на 50 тысяч тонн больше, чем было отправлено сверх плана поездами повышенного веса в апреле. За месяц сформировано 158 составов, вес груза которых превышает установленную техническую норму от 500 до 1500 тонн каждый.

Первенства в соревновании составительских бригад добились смены дежурных по горке тт. Макарова и Лунина, составителя поездов тов. Рыжкова. Смена тов. Макарова сформировала в мае 18 тяжеловесных составов. В них отправлено сверх нормы столько груза, для перевозки которого потребовалось бы дополнительно сформировать 8 составов нормального веса.

Г. Петров.

## Перевыполнили свое обязательство

В начале мая текущего года коллектив нашей смены (начальник тов. Ерофеев) взял на себя обязательство выдать на-гора 4200 тонн камня вместо 4000 по плану. Принятое обязательство с честью выполнено. В мае смена добыла 4300 тонн асфальтового камня.

Лучших показателей в работе добились навалоткатчики нашей смены тт. Жуков, Рябов, Климанов и Казаков. Следует отметить отличную работу молодого электрика комсомольца тов. Митрофанова, который с исключительной быстротой давал свет в забой после производства в них взрывных работ.

П. Гришков, навалоткатчик штольни Батракского асфальтового завода.

## В ПИОНЕРСКИЕ ЛАГЕРИ!

Наступила замечательная пора пионерского лета. Отдыхай, загорай, путешествуй, копи силы для нового учебного года, пионерия! Советское государство ничего не жалеет для того, чтобы наши дети росли счастливыми, здоровыми, достойной сменой старшего поколения.

...У перрона станции Сызрань 1-я стоит пригородный пассажирский поезд. По-праздничному наряжены его вагоны. Этот поезд приготовлен для пионеров и школьников, которые отправляются в железнодорожный пионерский лагерь «Белое озеро». До его отправления по расписанию еще почти около часа, но в нем и около него раздаются звонкие голоса юных пассажиров, им разрешили посадку раньше времени. Родители провожают детей, дают им напутственные наказы.

Поезд еще стоит долго. С отъезжающими прощаются родители и товарищи, оставшиеся отдыхать в городе.

Кто-то вслух читает слова транспаранта на одном из вагонов:

Детство наше золотое,  
Все светлей ты с каждым днем.

Под счастливою звездою  
Мы живем в краю родном!  
Дан гудок к отправлению.  
Отъезжающие и провожающие долго машут платками, косынками, фуражками. Слышатся слова:

— Счастливого пути!

В пионерский лагерь «Белое озеро» выехало в этот день



300 девочек и мальчиков. За лето же здесь отдохнет более 1600 человек, а всего в загородных пионерских лагерях побывает несколько тысяч пионеров Сызрани.

Уже состоялись торжественные открытия лагерей в Майоровском, в Дубровке, на «Белом озере» и в других живописных местах.

НА СНИМКАХ: (вверху) девочки-шестиклассницы Женья Пчелкина, Валя Прохорова, Галя Кириллина и Нина Филипенко едут в пионерский лагерь железнодорожников «Белое озеро»; (внизу): поезд с пионерами отходит от перрона станции Сызрань 1-я.

Текст И. Рожкова.  
Фото И. Шурьгина.

## ПО МАТЕРИАЛАМ «КРАСНОГО ОКТЯБРЯ»

### „Буфет не удовлетворяет посетителей“

На письмо тов. Володина, опубликованное в газете «Красный Октябрь» 8 мая, сообщая, что факты, изложенные в нем, соответствуют действительности.

Буфетчица тов. Шупляк за плохое обслуживание посетителей от работы освобождена.

М. Бугрова,  
директор треста столовых.

## РАБОЧАЯ ПЕЧАТЬ НА ПРЕДПРИЯТИЯХ ИТАЛИИ

Рабочая печать на предприятиях Италии переживает период подъема. Растет число газет, улучшается их качество. В стране издается более 160 фабрично-заводских газет общим тиражом свыше 200 тысяч экземпляров. Многотысячными тиражами издаются такие газеты, как «Батталья демократика», распространяемая на нескольких заводах, «Ла лотта», выходящая на заводе Фиат в Турине, «Иль джорнале ди фабрика» — орган рабочих завода Ильва — в Пьембино и другие.

Фабрично-заводские газеты играют исключительно важную роль в борьбе против усиления гнета предпринимателей, за единство действий рабочих, за улучшение условий их труда.

Издание фабрично-заводских газет в условиях полицейского режима — это проявление сплоченности и мужества рабочего класса, руководимого Коммунистической партией Италии.

За выпуск и распространение газет рабочие подвергаются репрессиям. Капиталисты стараются использовать любой предлог, чтобы лишить сотрудников фабрично-заводских газет работы. Так был уволен редактор газеты с предприятия Ричард Джинори во Флоренции. Это один из многочисленных примеров.

Но, несмотря на репрессии, фабрично-заводские газеты смело выражают чаяния и стремления рабочих. Интересам крупных капиталистов они противопоставляют интересы трудящихся. Когда на заводах крупного химического треста Монтекатини была издана рабочая газета «Иль Вентисетте», предприниматели в своей газете спрашивали рабочих: «Зачем вам быть журналистами? Вы принадлежите Монтекатини со всеми вашими знаниями».

На этот выпад рабочие так ответили в своей газете: «Наши знания принадлежат нам, тем, кто выпускает продукцию, нам, без которых вы — ничто. И мы используем свои знания для защиты наших интересов, которые вы игнорируете».

Роль и значение фабрично-заводских газет все более возрастают. Газеты ведут последовательную борьбу за повышение жизненного уровня трудящихся. Статьи и корреспонденции, написанные самими рабочими, рассказывают об их жизни и борьбе. Газеты широко освещают вопросы заработной платы, социального обеспечения, охраны труда, безработицы, женского труда, борются против наступления капитала на права рабочих. На живых примерах и фактах они показывают

сущность капиталистической эксплуатации. И все это связывается с борьбой всех итальянских трудящихся против закрытия предприятий, против наступления монополий и закабаления страны американскими империалистами, против нарушения конституционных свобод, в защиту мира.

Газеты показывают грандиозные экономические и культурные достижения СССР и стран народной демократии. Так, газета «Иль 7-В», выходящая на туринском заводе шарикоподшипников РИВ, посвятила целую полосу инициативе и труду рабочих Московского шарикоподшипникового завода имени Л. М. Кагановича.

Фабрично-заводские газеты мобилизуют массы на борьбу за разрешение международных разногласий путем переговоров, разоблачают провокации империалистов США, пытающихся не допустить ослабления напряженности в международной обстановке.

Важную роль играет печать в организации крупных выступлений, всеобщих забастовок. Фабрично-заводские газеты активно участвовали в организации проходивших 11 и 15 декабря прошлого года всеобщих забастовок за повышение заработной платы и удовлетворение других экономических требований рабочих. Эти забастовки отличались высокой организованностью и сплоченностью трудящихся.

Фабрично-заводские газеты

являются надежным средством установления связи между рабочими и другими слоями трудящихся. Например, газета «Колата», издаваемая на крупном металлургическом заводе «Пиньоне», распространяется по всей Флоренции. Эта газета сыграла большую роль в борьбе рабочих с предпринимателями, решившими закрыть предприятие. Она помогла организовать кампанию национальной солидарности в защиту завода и добиться его спасения.

Газеты применяют разнообразные формы подачи материалов. Одни из них рассказывают на своих страницах историю предприятия, показывают, как капиталист обогатился за счет эксплуатации рабочих и какую борьбу вели рабочие на протяжении существования данного завода. Другие газеты в таком же плане освещают историю своего города.

Многие из газет помещают статьи и корреспонденции по вопросам литературы, театра, кино, живописи, публикуют рассказы, технические и научно-популярные статьи. Все эти материалы, издаваемые в живой форме, расширяют кругозор рабочих. Газеты стараются все более увеличить число своих читателей и корреспондентов. Директор газеты «Голос Ассоциации трамвайщиков Милана» пишет:

«В нашей фирме работает 12 тысяч человек, занятых в депо, мастерских и бюро, из которых неко-

торые находятся в 30—50 километрах от Милана. Рабочая газета выходит на 8 страницах, с иллюстрациями, два раза в месяц тиражом в 5.600 экземпляров. Вначале у нас была только одна редакция — в Милане. Но вскоре мы поняли, что следует приблизить редакцию к рабочему месту, чтобы газета могла действительно отражать жизнь трудящихся и содействовать их борьбе. Мы создали редакции в цехах. С тех пор тираж нашей газеты удвоился, и мы перестали испытывать недостаток в корреспондентах. У нас их теперь около 300 человек».

12—13 декабря прошлого года в Милане состоялась первая Национальная конференция по вопросам рабочей печати. Она проходила почти одновременно с двумя крупнейшими стачками рабочих и служащих. Конференция показала зрелость рабочего класса, рост влияния фабрично-заводских газет. В то же время конференция отметила как недостаток тот факт, что фабрично-заводские газеты издаются еще не на всех крупных предприятиях.

Рабочая печать на итальянских предприятиях является острым и сильным оружием борьбы за интересы трудящихся. Издание фабрично-заводских газет, их рост свидетельствуют о повышении сознательности рабочего класса Италии, о его революционной энергии, силе и организованности.

И. БОРОВКОВ.



В центральной части Греции произошло сильное землетрясение. Во многих городах и селах разрушены дома. Имеются человеческие жертвы.

НА СНИМКЕ: в городе Софа ды после землетрясения. Фото французского агентства Интерконтиненталь.

## Прибытие в Прагу делегации Коммунистической партии Советского Союза

ПРАГА, 10 июня. (ТАСС). Вчера в Прагу прибыла делегация Коммунистической партии Советского Союза на X съезд Коммунистической партии Чехословакии в составе первого секретаря Центрального Комитета КПСС тов. Н. С. Хрущева, секретаря ЦК КП Украины тов. И. Д. Назаренко, секретаря Московского городского комитета КПСС тов. Е. А. Фурцевой, заведующего отделом ЦК КПСС тов. В. П. Степанова. На пражском аэродроме делегацию КПСС встречали первый секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии А. Новотный, члены политсекретариата ЦК КПЧ А. Запотоцкий, Я. Доланский, А. Чепичка, В. Копецкий, К. Бацилек, посол СССР в Чехословакии Н. П. Фирюбин и ответственные сотрудники посольства.

## Отмена реакционного избирательного закона итальянской палатой депутатов

РИМ, 10 июня. (ТАСС). Палата депутатов Италии подавляющим большинством голосов приняла 9 июня предложение генерального секретаря социалистической партии Пьетро Ненни об отмене избирательного закона 1953 года. Это предложение было принято 427 голосами против 75. Как известно, этот реакционный закон был проташен большинством в расчёте на то, что он даст возможность правящей партии захватить большинство мест в парламенте, не взирая на значительное уменьшение ее влияния в стране. Палата депутатов одобрила также резолюцию, внесенную социалистом Гарджетти, обязывающую правительство внести до 15 июля в парламент законопроект, исправляющий избирательный закон 1948 года и усиливающий принцип пропорционального представительства. Сообщение о результатах голосования вызвало удовлетворение общественного мнения Италии.

## В Национальном собрании Франции

ПАРИЖ, 10 июня. (ТАСС). Агентство Франс Пресс передает, что комиссия иностранных дел Национального собрания 24-мя голосами против 18 при двух воздержавшихся одобрила доклад Жюлья Мока, который требует отклонения законопроекта о ратификации договора о «Европейском оборонительном сообществе». Агентство Франс Пресс передает, что примыкающий к радикал-социалистам депутат Национального собрания Форсиаль внес проект резолюции, требующий, чтобы Франция признала Китайскую Народную Республику.

## РАБСТВО В ПОРТУГАЛЬСКОЙ АНГОЛЕ

В майском номере английского журнала «Нью стейтсмен энд нэйшн» опубликована статья журналиста Дэвидсона, посетившего недавно португальскую колонию в Африке—Анголе. По его словам, Ангола «интересна как пример сохранившегося рабства». По данным, полученным им от руководителя департамента по делам туземного населения Перейра, во всей Анголе в настоящее время имеется 379 тысяч принудительно завербованных рабочих—почти столько же, сколько и вольнонаемных. «Законтрактованные», — заявляет Дэвидсон, — это фактически рабы. «Несколько странно», — пишет он, — путешествовать по стране, которая в значительной степени держится на принудительном труде. Португальская конституция, конечно, гласит, что принудительный труд отменен, невозможен и вообще о нем не может быть и речи. Но никто в Анголе, повидимому не знает о существовании этой конституции».

Дэвидсон отмечает далее, что на принудительных работах исполняют не только мужчин, но и женщин и даже малолетних детей. «Ввиду отсутствия мужчин», — пишет Дэвидсон, — местные начальники и старшины, в обязанность которых входит содержание в должном порядке проселочных дорог, — причем эта работа никем не оплачивается, — привлекают к принудительному труду женщин и малолетних детей».

Дэвидсон подчеркивает, что жизнь принудительно завербованных рабочих «проходит в периодическом рабстве» и что за свой труд они получают гроши. «Едиственная разница «между трудом по контракту» и узаконенным рабством, — говорит он, — состоит именно в том, что в «труде по контракту» бывают перерывы и что за него кое-что платят. Эта зарплата может составить фунт стерлингов в месяц».

Но «законтрактованный в период работы получает не больше трети или четверти причитающейся ему суммы и обычно он считает за большое счастье, если по окончании срока контракта получает сколько-нибудь значительную часть остатка заработанных им денег, ибо прежде, чем попасть к нему, этот остаток проходит еще через руки местного начальника и старшины».

Ссылаясь на многих очевидцев, с которыми ему довелось побеседовать, Дэвидсон указывает, что за последние 20 лет принудительный труд в Анголе неуклонно становится все более распространенным явлением и что разница между свободным и принудительным трудом постепенно стирается.

## Команда советских шахматистов вылетела в США

9 июня из Москвы в Нью-Йорк для участия в матче с командой США вылетела команда советских шахматистов. В составе команды СССР—гроссмейстеры В. Смыслов, Д. Бронштейн, П. Керес, Ю. Авербах, Е. Геллер, А. Котов, Т. Петросян, М. Тайманов, запасной участник—гроссмейстер И. Болеславский, капитан команды — гроссмейстер И. Бондаревский.

Возглавляет делегацию советских шахматистов г. Д. В. Постников.

Матч между командами шахматистов СССР и США начнется в Нью-Йорке 16 июня.

В состав команды США входят гроссмейстер С. Решевский, мастера А. Денкер, М. Павей, А. Бирн, И. Горвац, Р. Бирн, А. Бизгайер, Л. Эванс, запасной участник—мастер А. Дейк.

Соревнование будет состоять из четырех туров. Каждый участник сыграет на своей доске по четыре партии, всего в матче будут сыграны 32 партии.

Встреча советских шахматистов с командой шахматистов США,

как известно, должна была состояться в прошлом году. Однако американские власти поставили тогда условием советским шахматистам не выезжать за городскую черту города Нью-Йорка, а посещать принадлежащую представительству СССР при ООН дачу, находящуюся в городе Гленков, лишь в дневное время и при том с разрешения каждый раз иммиграционных властей, не ночевать на этой даче.

Несмотря на возражения шахматной секции СССР и советских шахматистов против этих ограничений, американские власти отказались их отменить. Ввиду изложенного советские шахматисты сочли невозможным прибыть в Нью-Йорк и принять участие в упомянутом матче.

В начале текущего года Американская шахматная федерация вновь предложила советским шахматистам провести командную встречу в США и заявила, что установленные ранее ограничения по пребыванию советских шахматистов в Нью-Йорке американскими властями отменены. (ТАСС).

## Международная товарищеская встреча

10 июня в Москве на Центральном стадионе «Динамо» состоялась первая в нынешнем сезоне международная товарищеская встреча по футболу. Французская команда «Жиронда» (город Бордо),

встретилась с московской командой общества «Динамо».

Состязание закончилось со счетом 6:1 в пользу Московской команды «Динамо». (ТАСС).

## Новое достижение киевского спортсмена В. Калинина

КИЕВ, 10 июня. (ТАСС). Вчера спортсмен Центрального аэроклуба ДОСААФ Украинской ССР Владимир Калинин и борт-инженер Виктор Баклайкин на спортивном самолете пятой весовой категории совершили высотный полет на побитие мирового рекорда.

Полет советских спортсменов

увеенчался успехом. Самолет, пилотируемый летчиком Калининым достиг высоты 11248 метров. Температура воздуха на этой высоте была 57 градусов ниже нуля.

Прежнее достижение для этого класса самолетов равнялось 10293 метрам и также принадлежало Владимиру Калинину.

## Оплата выигрышей

Сберегательными кассами города производится оплата выигрышей по третьему тиражу Государственного займа развития народного хозяйства СССР (выпуск 1952 года).

За первые три дня займодержателям города выплачено 570.000

рублей выигрышей.

Среди предъявленных к оплате облигаций на пять пали выигрыши по 10.000 рублей, на семь—по 5000 рублей.

58 владельцам сторублевых облигаций оплачены выигрыши по 1000 рублей.

## НА ВОЛГЕ

На Волге продолжается спад паводковых вод. За время убыли горизонт реки в районе Сызрани понизился на 3 метра 58 сантиметров. За сутки на 10 июня, воды убыло 26 сантиметров.

В связи с обмелением Воложки дебаркадер с 4 июня переведен на Волгу. Связь с пристанью осуществляется через наведенный на Воложке пловучий мост.

Зам. редактора А. Я. ЧЕРСТВОВ.

### НА ЭКРАНАХ ГОРОДА:

«Художественный»  
«ШКОЛА МУЖЕСТВА»  
«Звезда»

Днем:  
«С ЮНЫМ СЕРДЦЕМ»  
Вечером:  
«БАИ И БАТРАК»  
«Родина»  
«КАЛИНОВАЯ РОЩА»

### Строительному тресту № 112

требуются на постоянную работу:  
кладовщики, плотники, каменщики, штукатуры, каменоломы, разнорабочие. С предложением обращаться: отдел кадров стройтреста № 112. (5—1).

### Сызранской райзаготконторе «Заготживсырье»

требуются на работу счетовод-кассир. Обращаться по адресу: Кожевенная улица, дом № 6. (2—1).

### СЫЗРАНСКОМУ ХЛЕБОКОМБИНАТУ

требуются на постоянную работу:  
электромонтеры, кочегары парокотлов, бараночники, булочники, работницы, уборщицы. Обращаться в отдел кадров: улица Карла Маркса, 2. (3—1).

Требуются на постоянную и временную работу нормировщик, столяры, станочники по дереву, рамщики на пилораму и разнорабочие. Обращаться: улица Рабочая, 54, к тов. Никитину. 3—2.

### ЭЛЕКТРОСТАНЦИИ

СТАНЦИИ СЫЗРАНЬ 1-я требуются старший электромонтер, электромонтеры, слесари, расценщик, рабочие. Оплата труда—сдельная. Обращаться: ст. Сызрань 1-я, к начальнику электростанций, телефон 0-55, через коммутатор вокзала. (3—1).

### Артели «Красное знамя»

требуются: шофер на автомашину, мастер-пекарь, знакомый с выпечкой подового хлеба, кочегар парового котла. (3—1).

### Сызранскому

автотрактороремонтному заводу объединения «Куйбышевнефть» требуются на постоянную работу автослесари и токари. Оплата сдельная. Справиться: Сызрань, за переездом ст. Сызрань II-я. (2—1)

Отделу охраны Сызранского горотдела милиции МВД требуются сторожа (мужчины и женщины), мотоциклист и инспектор. Сторожакам выдается спецодежда. Обращаться: Водопьянова, 6. (2—1).

### Требуются для работы на

буровых трактористы, дизелисты и буровые рабочие. Обращаться по адресу: г. Сызрань, Интернациональная, 168, отдел кадров. (2—1).

### Сызранскому горпищеторгу

требуются грузчики бортовых автомашин, коневозчики в конный парк. Обращаться по адресу: Лодочный переулоч, 29, отдел кадров. (2—1).

### Ресторану ст. Сызрань 1-я

требуются на постоянную работу лоточники на торговые тележки по продаже мороженого и прохладительных напитков, а также грузчики на автомашину. Обращаться по адресу: станция Сызрань 1-я, жел. дор. дом № 14. Контра ресторана. Отдел кадров. 2—1.

### Требуются на постоянную

и временную работу на асфальтовом заводе:  
разнорабочие (мужчины и женщины), электрики, слесари по ремонту автомашин, трактористы на ЧТЗ, смазчики автомашин, лаборант, дорожный мастер.

Обращаться по адресу: г. Сызрань, ул. Декабристов, 54, или гора гидроэлектростанции, асфальтовый завод. 2—1

Утерянное свидетельство об окончании Мещановой Валентиной Сергеевны семи классов средней школы № 19 за № 060371, выданное 3 июня 1954 года, считать недействительным.